

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “L-intraprendituri nisa — politiki spċifici favur it-tkabbir u l-impieg fl-UE” (opinjoni fuq inizjattiva propria)

(2012/C 299/05)

Relatur: **is-Sinjura SHARMA**

Nhar id-19 ta' Jannar 2012, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew iddecieda, b'konformità mal-Artikolu 29(2) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu, li jhejj opinjoni fuq inizjattiva propria dwar

L-intraprendituri nisa — politiki spċifici favur it-tkabbir u l-impieg fl-UE

Is-Sezzjoni Specjalizzata ghax-Xogħol, l-Affarijiet Soċjali u ċ-Ċittadinanza, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-suġġett, adottat l-Opinjoni tagħha nhar it-28 ta' Ĝunju 2012.

Matul l-482 sessjoni plenarja tiegħu, li saret fil-11 u t-12 ta' Lulju 2012 (seduta tal-11 ta' Lulju), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-Opinjoni b'121 vot favur 7 voti kontra u 4 astensjonijiet.

1. Konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet għall-promozzjoni tal-intraprenditorija tan-nisa fl-Ewropa

1.1 Din l-opinjoni tressaq **erba' propositi konkreti ewleni** għal interventi politici favur il-promozzjoni u l-iżvilupp tal-intraprenditorija femminili sabiex jissahħah it-tkabbir sostenibbli fl-Ewropa. Hija tiffoka biss fuq l-intraprenditorija femminili u ma tindirizzax id-dimensjoni usa' tal-involvement tan-nisa fis-suq tax-xogħol jew fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet.

1.2 Ir-rakkmandazzjonijiet ta' politika jinvolvu xi nfīq, iżda l-investiment żgħir meħtieg mill-Kummissjoni Ewropea u l-Istati Membri jiġi bbilancjat u kkumpensat mill-qligh fuq l-investiment mill-benefiċċju ekonomiku miżjud li jirrizulta miż-żieda ta' intrapriżi b'sidien nisa fl-ekonomija u mill-holqien tal-impiegi fi ħdan dawn il-kumpaniji. Sabiex dawn l-ghanijiet jingħataw aktar appoġġ, wieħed jista' jargumenta wkoll li l-fondi jistgħu jiġi rilokati minn proġetti b'impatt baxx.

1.3 Barra minn hekk, ir-rakkmandazzjonijiet ta' politika ma jehtiġux strutturi godda u jistgħu jiġi integrati f'ministeri attwali għall-iż-żvilupp ekonomiku, iżda m'għandhomx jitwaqqfu f'ministeri li jindirizzaw kwistjonijiet dwar is-sessi, minħabba li **l-intraprenditorija femminili hi kwistjoni “ekonomika”**.

1.4 Dawn ir-rakkmandazzjonijiet jistgħu jiġi appoġġjati permezz ta' evidenza ta' ritorn fuq l-investiment mir-riżultati ta' azzjonijiet simili fl-Istati Uniti, fejn qed nitkellmu dwar l-irduppjar tal-ghadd ta' intraprendituri nisa, żieda fl-impiegi mahluqa u kontribut ekonomiku għas-soċjetà. Kien l-element obbligatorju tal-ġbir tad-data u tal-politika tal-akkwist li kellu l-ikbar effett ⁽¹⁾.

1.5 **Jinholoq ufficċju tas-Sjeda ta' Negozji minn Nisa Ewropej** fi ħdan il-Kummissjoni Ewropea u fil-ministeri kompetenti (mhux il-ministeri li jindirizzaw kwistjonijiet dwar

is-sessi sabiex ikun hemm distinzjoni bejn l-attivitàjet ekonomiċi u r-responsabbiltajiet tal-ugwaljanza bejn is-sessi) fil-livell tal-Istati Membri, mingħajr ma jitwaqqfu strutturi kompletament godda.

1.6 Jinhatar Direttur/Mibghut Specjali/Rappreżentant Gholi għall-Intrapriżi tan-Nisa fi ħdan il-Kummissjoni Ewropea u l-ministeri ghall-intrapriżi tal-Istati Membri, bi rwol mifrux fid-dipartimenti għas-sensibilizzazzjoni dwar il-benefiċċji ekonomiċi li aktar nisa jitiegħu jidbew u jkabbru n-negozji.

1.7 Il-ġbir ta' data u l-holqien ta' aġġornamenti annwali dwar il-politika u r-riċerka dwar l-intrapriżi tan-nisa fir-reġjuni Ewropej kollha, jittejjeb l-aċċess għal data kklassifikata skont is-sessi fid-dipartimenti governativi u l-aġenziji kollha.

1.8 Tiġi infurzata l-leġislazzjoni attwali fl-oqsma tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Dan għandu jinkludi sforz biex jiġi żgurat li l-allokazzjoni tar-riżorsi u l-fondi tiġi analizzata skont is-sessi għall-finijiet ta' trasparenza, responsabbiltà u reqqa, bħala prova ta' konformità ġenwina mal-principji tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

1.9 Sabiex jinholoq ambient li jgħin lill-intraprendituri nisa, għandhom jitqiesu dawn li ġejjin:

- li jiġu inkluzi l-irġiel fid-dibattiti u l-komunikazzjoni;
- il-qedra tal-istereotipi tas-sessi, partikolarment fl-edukazzjoni u t-tip ta' karrieri;
- il-promozzjoni ta' studji akkademici li jistgħu jwasslu għall-ftuħ ta' negozji godda min-nisa;
- l-iżgurar ta' aċċess gust għal fondi u riżorsi fuq termini ugħwali;
- it-titjib tal-protezzjoni soċjali għal dawk li jaħdnu għal rashom.

⁽¹⁾ 1988: Women's Business Ownership Act (L-Att dwar is-Sjeda ta' Negozji minn-Nisa) (HR5050) <http://www.nwbc.gov/sites/default/files/nwbc05.pdf>.

2. Kuntest

2.1 It-tkabbir tal-UE u tal-intrapriži żgħar u ta' daqs medju (SMEs).

2.1.1 Ir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar l-intraprenditorija tan-nisa f'intrapriži żgħar u ta' daqs medju (2) għarfet li "billi hemm diskrepanzi bejn l-Istati Membri u l-għadd ta' intraprendituri nisa; billi inqas nisa milli rgħiel iqis li l-intraprenditorija bhala għażla ta' karriera vijabbi u minkejja r-riżultat pożittiv fl-ahħar ghaxar snin fil-ġħadd ta' nisa li jmexxu SMEs, fl-Unjoni Ewropea huma biss 1 minn 10 nisa li huma intraprendituri meta mqabbla ma' 1 minn 4 rgħiel, billi n-nisa jammontaw għal madwar 60 % tal-gradwati universitarji kollha, iżda mħumiex rappreżentati biżżejjed fl-impieg full-time fis-suq tax-xogħol, partikolarmen fil-qasam tan-negozju; billi huwa kruċjali li n-nisa jitħegġu u jingħataw is-setgħa li jibdew negozji intraprenditorjali sabiex jitnaqqsu l-inugwaljanzi eżistenti bejn is-sessi".

2.1.2 Fl-isfond tal-križi finanzjarja fl-Ewropa, l-awsterità saret il-kelma ewlenija meta jitfitteż mezz biex noħorġu mill-križi. Huwa biss reċentelement li l-awsterità ssemmiet flimkien mal-investiment. Il-politiki għall-promozzjoni tat-tkabbir għandhom ikunu l-enfasi ewlenija.

2.1.3 F-xenarju globali li dejjem qed jinbidel u kkaratterizzat minn incertezza, tħidil kontinwu u kompetizzjoni globali ikbar, ir-rikonoxxiem tar-rwol tal-intraprendituri fl-indirizzar tal-investimenti għall-irkupru ekonomiku huwa wieħed mill-elementi ewlenin sabiex tiġi żgurata ekonomija Ewropea kompetittiva u dinamika. Il-Kummissjoni Ewropea, wara li rrikonoxxiet ir-rwol tal-SMEs fis-soċjetà tagħna, issa dawwret l-enfasi tagħha fuq l-użu tal-potenzjal tal-SMEs.

2.1.4 L-intraprendituri qed isiru dejjem iktar importanti bhala forniture ta' opportunitajiet ta' impieg u atturi ewlenin għall-benneri tal-komunitajiet lokali u reżjonali (3). Għaldaqstant l-UE, permezz tal-Istrateġija ta' Lisbona għad tkabbir u l-impieg, l-Att dwar in-Negozji ż-Żgħar, l-Istrateġija Ewropa 2020, u l-Programm COSME ġdid (4), b'determinazzjoni qiegħdet il-htiġiġiet tal-SMEs fil-qalba tal-aktivitajiet tagħha għall-kisba ta' riżultati pożittivi.

2.1.5 L-ambjenti nazzjonali u lokali fi hdan l-UE li fihom joperaw l-SMEs huma differenti ħafna kif inhi differenti wkoll in-natura tal-SMEs infušhom. Għaldaqstant politiki li jindirizzaw il-htiġiġiet tal-SMEs għandhom jirrikonoxxu b'mod shih din id-diversejta u jirrispettaw il-principju tas-sussidjarjet ("Ahseb l-Ewwel fiż-Żgħir" – "Att Dwar in-Negozji ż-Żgħar" għall-Ewropa).

2.1.6 Fl-opinjoni reċenti tiegħi dwar il-Komunikazzjoni "Negozju Żgħir, Dinja Kbira - shubja ġidha li tghix lill-SMEs jahtfu l-opportunitajiet globali" (5), il-KESE nnota li l-Kummissjoni tassumi l-ugwaljanza bejn is-sessi fin-negozju, iżda ma

(2) (2010/2275(INI)).

(3) Opinjoni tal-KESE dwar il-Kapaċită għall-impieg u l-ispirtu intraprenditorjali – ir-rwol tas-soċjetà civili, l-imsieħba soċjali u l-korpi lokali u reżjonali mill-perspettiva tal-ġeneru (GU C 256 tas-27.10.2007, p. 114).

(4) Programm għall-Kompetittività tal-Intrapriži u l-SMEs (COSME) 2014-2020.

(5) COM(2011) 702 final.

tagħmel l-ebda rakkmandazzjoni speċifika biex tappoġġja lill-SMEs b'sidien nisa li qed ifittxu li jkunu internazzjonali.

2.1.7 **L-Ewropa m'għandhiex infrastruttura li tappoġġja b'mod speċifiku l-intraprenditorija femminili.** L-ebda mill-politiki, interventi sussegamenti jew dispożizzjonijiet ta' hawn fuq ma rrikonoxxew b'mod shih il-kwistjonijiet abbażi tassejni dwar is-sjeda tan-negozji, u lanqas ma identifikaw l-opportunitajiet ta' tkabbir jew id-diversejta fi ħdan is-settur kummerċjali (fid-djar, mikrointrapriži, sjeda tal-familji).

2.2 Politika attwali dwar intrapriži b'sidien nisa

2.2.1 L-intrapriži b'sidien nisa huma kritici għas-sahha tal-ekonomija Ewropea. Għal iktar minn deċennju, il-gvernijiet u firxa ta' organizzazzjonijiet fis-settur pubbliku, privat u akkademiku rrikonoxxew il-valur tal-appoġġ tal-intrapriži tan-nisa kemm minn perspettiva ta' politika kif ukoll minn dik prattika. Ir-riżultat ta' dan kien li żidet l-ġħarfien tal-kontribut li dawn in-negozji jagħmlu għall-ekonomija.

2.2.2 Bhalissa l-Kummissjoni qiegħda taħdem mal-Istati Membri sabiex issib mezzi kif tegħleb il-fatturi li jiskuraġġixxu lin-nisa milli jagħżlu l-intraprenditorija, u għal dan il-ġhan tnedew għadd ta' inizjattivi, fosthom:

- In-Netwerk Ewropew ta' Konsulenti għall-Intraprendituri Nisa ġie inawġurat waqt avveniment tal-Presidenza Pollakka fil-15 ta' Novembru 2011. In-Netwerk huwa wieħed mill-azzjonijiet proposti fir-Reviżjoni tal-2011 tal-Att dwar in-Negozji ż-Żgħar, u jsahħah u jikkomplementa l-azzjonijiet għall-promozzjoni, l-appoġġ u t-theġġiġ tal-intraprenditorija femminili.
- Netwerk Ewropew għal dawk li jfasslu l-politiki sabiex tiġi promossa l-intraprenditorija tan-nisa (WES).
- Il-portal tal-intraprenditorija tan-nisa (6).

3. Il-potenzjal ekonomiku

3.1 Minbarra li tinkoraġġixxi l-progress, l-UE xorta trid tiehu aktar miżuri sinifikanti sabiex tuża l-potenzjal shih tal-intrapriži b'mod partikolari l-SMEs b'sidien nisa. Spiss in-nisa huma inviżibbi fi hdan il-qasam kummerċjali – fil-midja, fi hdan organizazzjonijiet rappreżentattivi kummerċjali u fdak li għandu x'jaqsam mal-inflwenzar tal-politiki.

3.2 Il-lakuna bejn is-sessi għadha tipperisti fir-rigward tal-intraprenditorija, u dan wassal għal inqas intraprendituri nisa. Illum il-ġurnata l-intraprendituri nisa fl-Ewropa jammontaw għal 30 % biss mill-intraprendituri kollha. Dan iżid mal-potenzjal mhux sfruttat għad tkabbir ekonomiku.

(6) Ara: <http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/promoting-entrepreneurship/women/portal/>.

3.3 Fl-2012, ir-rwl tal-intrapriži b'sidien nisa huwa iktar importanti minn qatt qabel; hemm intrapriži bi sjeda femminili li qed joperaw fl-Ewropa kollha, freġjuni ġirien bhall-Euro-med (?), u f'kull settur, u r-rwl tagħhom fit-tkabbir tal-ekonomija u l-holqien u s-sosteniment ta' impiegji godda huwa kruċ- jali għall-irkupru u t-tkabbir.

3.4 L-iktar haġa inkwetanti hija li fi żmien meta l-finanzażment mill-gvern ghall-appoġġ tan-negożji tnaqqas f'bosta pajiżi, u meta bosta intrapriži qed ibatu biex ikampaw u jiżviluppaw, il-politiki ghall-appoġġ ta' intrapriži b'sidien nisa tneħhew mill-ägħenda, minkejja l-kliem ta' tifhir. Intrapriži b'sidien nisa huma "opportunità ta' bosta biljuni ta' euro" (8) li għandha titqies u mhux tiġi injorata.

3.5 Wahda mill-ikbar sfidi fl-ikkwantifikar ta' intrapriži tan-nisa fl-Ewropa hi n-nuqqas ta' data, kemm kwantitattiva kif ukoll kwalitativa. Reġistri kummerċjali u bosta sorsi ta' statistika governattiva (inkluża r-registrazzjoni tal-VAT) mhumiex ikklassifikati skont is-sessi. Bl-istess mod, l-informazzjoni dwar is-sessi mhix disponibbli immedjatament mill-banek jew minn organizzazzjonijiet ta' appoġġ għan-negożji.

3.6 Minkejja dawn il-lakuni, bosta sorsi konsistenti ta' informazzjoni dwar l-intraprenditorija u l-impieg indipendent ijjiprovdu informazzjoni dwar attivită maskili u femminili relatata mal-kummerċ. Dawn jinkludu l-Monitoraġġ Intraprenditorjali Globali (GEM) u l-istħarrig annwali dwar il-popolazzjoni f'bosta pajiżi Ewropej (Censiment). Il-ġbir tad-data fl-Istati Uniti jitfa' d-dawl fuq il-potenzjal għall-Ewropa (9).

3.7 Ir-riċerka turi (10) li intrapriži b'sidien nisa jinvestu iktar fit-tahrīg għall-persunal tagħhom minn dawk li jħaddmu ingenerali, u li madwar żewġ terzi qed jimmiraw li jżidu l-kapaċitā ta' tmexxija tal-manigħers tagħhom. Għaldaqstant investimenti sabiex jiġi appoġġjati intrapriži b'sidien nisa u orjentati lejn it-tkabbir x'aktarx li jagħti qligh ikbar minn investimenti fintrapriži riġienerali.

3.8 Il-biċċa l-kbira tal-istatistika hija tbassir konservattiv u hemm evidenza sinifikanti mir-riċerka li tindika aspirazzjonijiet saħansitra akbar għat-tkabbir fost intraprendituri nisa, inklużi dawk li huma ommijiet (11). Ir-riċerka li saret mill-Bank Natwest fir-Renju Unit żvelat li 88 % min-nisa meta mqabbla ma' 74 % mill-irġiel kienu qed ibassru tkabbir fl-intrapriži tagħhom. It-tkabbir imbassar kellu medja ta' 25 %.

4. Ugwaljanza bejn is-sessi fil-kummerċ

4.1 L-UE għandha obbligu etiku li tagħti lin-nisa dak li verament jistħoqqilhom. L-ägħda tas-sessi għandha dejjem tkun fuq quddiem fit-teħid tad-deċiżjonijiet tal-UE. Fi żmien ta'

(7) Opinjoni tal-KESE dwar "Il- Promozzjoni tal-intraprenditorija tan-Nisa fir-reġjun tal-EUROMED" (GU C 256 tas-27.10.2007).

(8) Ara: www.wescotland.co.uk/wepg.

(9) <http://www.womeninbusiness.about.com/od/wibtrendsandstatistics/a/statstwibindustr.htm>.

(10) <http://www.bis.gov.uk/assets/biscore/enterprise/docs/b/11-1078-bis-small-business-survey-2010-women-led-businesses-boost.pdf>.

(11) http://www.enterprising-women.org/static/ew_growthreport.pdf.

kriżi il-ġustizzja bejn is-sessi" issir iktar imperattiva. Kemm l-irġiel kif ukoll in-nisa jehtieġu jkunu preżenti fid-dibattitu, għax ta' sikwit jiġri li l-kwistjonijiet dwar in-nisa jiġbru biss lil nisa madwar il-mejda.

4.2 Madwar l-Ewropa kollha jeżistu politiki dwar l-integrazzjoni tas-sessi, anke fil-leġislazzjoni, iżda dawn ma jenfasizzaww li għandha ssir analiżi tal-allokazzjoni tar-riżorsi jew il-fondi skont is-sessi. Hemm bżonn li tīġi pprovdu din ix-xorta ta' analiżi ghall-ghajnejiet ta' trasparenza, responsabbiltà u reqqa, bhala prova ta' konformità ġenwina mal-principi tal-ugwaljanza bejn is-sessi.

4.3 Dan huwa rekwiżit legali fir-Renju Unit taht it-termini tal-“Gender Equality Duty” (12) (dmir ghall-ugwaljanza bejn is-sessi), li jitlob lill-awtoritajiet pubblici kollha biex fil-qadi ta' dmirijiet kollha, jaġħtu attenzjoni biex:

- jeliminaw id-diskriminazzjoni u l-molestji abbażi tas-sessi li jmorru kontra l-lig;
- jippromovu l-ugwaljanza tal-opportunitajiet bejn in-nisa u l-irġiel.

Dan għandu jitlob analiżi tal-allokazzjoni tar-riżorsi u l-fondi biex tingħata prova tan-newtralitā bejn is-sessi.

4.4 Il-kunċett tal-“Gender Equality Duty” huwa importanti biex jiżgura ugwaljanza bejn is-sessi permezz tar-responsabbiltà u l-valutazzjoni tal-allokazzjoni tar-riżorsi u l-ġbir ta' data kklasifikata mill-perspettiva tas-sessi. Dan ikun ta' ghajnejha għal dawk li jfasslu l-politiki fil-valutazzjoni tal-impatt reali fuq l-intraprenditorija femminili. (**Pereżempju:** il-Fond Ewropew ghall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond Soċċali Ewropew: l-UE talloka fondi għall-Istati Membri, li mbagħad jerġġu jallokaw dawn il-fondi fl-livell reġjonali. Ta' sikwit dawn il-fondi jintużaw biex jinħolqu l-impiegji billi jinfethu negozji, iżda fl-ebda punt ma titqajjem il-kwistjoni tas-sessi) Sabiex tīġi żgurata t-trasparenza fl-ugwaljanza bejn is-sessi, kull livell ta' tfassil tal-politika għandu jirrifletti u janalizza l-mod kif jitqassmu l-flus skont is-sessi.

4.5 Is-sessi jistgħu jkunu "lenti" li permezz tagħha inugwaljanzi oħra (razza, diżabbiltà jew età) jistgħu jinfetħmu u ssir xi haġa dwarhom. Sabiex l-integrazzjoni tas-sessi tkun effikaċi fl-Ewropa kollha jehtieġ li jkun hemm approċċ integrat, b'mod partikolari dak li ġie enfasizzat fir-rapport tal-OECD "Tackle gender gap to boost growth" (13) (Nindirizzaw id-differenzi bejn is-sessi biex inheġġu t-tkabbir). Enfasi fuq is-sessi tkopri l-aspetti kollha tal-ugwaljanza u taffettwa lil kulhadd, nisa u rġiel. Enfasi fuq is-sessi tirrikonoxxi li l-inugwaljanzi bejn in-nisa u l-irġiel jirriżultaw minn nuqqas ta' ġustizzja jew l-istereotipi li jaffettwaw lil kulhadd.

(12) <http://freedownload.is/doc/overview-of-the-gender-equality-duty-11622854.html>.

(13) http://www.oecd.org/document/0,3746,en_21571361_44315115_50400285_1_1_1,0,0.html.

4.6 Hemm bżonn li ssir analiżi tas-sessi biex tiġi evitata ġela tar-riżorsi fl-edukazzjoni u t-taħrig, livelli oghla ta' saħħa batuta, spejjeż ekonomiċi għal negozji fejn il-hiliet tan-nisa mħumiex meejusa u l-potenzjal u t-talenti tagħhom mhux rikonoxxuti. Barra minn hekk, huwa essenzjali li jingħata appoġġ lill-konsulenza dwar il-karrieri, li jingħelbu l-istereotipi u li jitkisser is-“saqaf tal-ħieg” (glass ceiling) biex in-nisa ta' kull età jingħataw is-setgħa. Hemm bżonn ukoll li l-mudelli li jagħtu eżempju u l-mexxeja nisa jkollhom preżenza aktar prominenti fil-midja u s-socjetà, sabiex jiġi promossi l-bidliet pozittivi li n-nisa jiġi magħhom ghall-ekonomija.

5. Rakkomandazzjonijiet

5.1 Interventi ta' politika

5.1.1 Il-KESE jirrikonoxxi li l-Ewropa għaddejha minn żmien mimli miżuri ta' awsteri, iżda politiki specifiċi u sempliċi għal intrapriži b'sidien nisa jistgħu jiġi qligh fuq investiment li jikkumpensa l-kontribuzzjonijiet żgħar mill-UE u l-Istati Membri sabiex jitwaqqfu dawn l-erba' proposti.

5.1.2 Dawn il-proposti ma ntgħażlux b'mod każwali iżda permezz ta' konsultazzjonijiet ma' intraprendituri nisa u ma' assoċjazzjonijiet kummerċjali. Saru rakkomandazzjonijiet simili fir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew⁽¹⁴⁾. Iktar importanti, miżuri simili gew introdotti fl-Istati Uniti taht il-“Women's Business Ownership Act” (1988). Kien l-element obbligatorju tal-ġbir tad-data u tal-akkwist li kellu l-ikbar effett. Il-proporzjon ta' intraprendituri nisa għal dak ta' rġiel fl-Istati Uniti issa huwa madwar 2:1 (l-ghadd ta' nisa sidien ta' intrapriža fl-Istati Uniti, bhala perċentwal tal-intrapriži kollha, zdied minn 26 % fl-1992 għal 57 % fl-2002). Dan irdoppja l-ghadd ta' intraprendituri nisa, zied l-ghadd ta' impjegi maħluqa u zied il-kontribut ekonomiku għas-socjetà.

5.1.3 Il-proposti huma li:

5.1.3.1 **Jinħoloq uffiċċju tas-Sjeda ta' Negozji minn Nisa** fi hdan il-Kummissjoni Ewropea u fil-ministeri kompetenti tal-Istati Membri. Preferibbilment dan m'għandux jaqa' taht il-ministeri li jindirizzaw kwistjonijiet dwar is-sessi sabiex ikun hemm distinzjoni čara bejn l-attivitàjet tal-intrapriži ekonomiċi u r-responsabbiltajiet tal-ugwaljanza bejn is-sessi. Dan għandu jkollu mandat serju b'miri u riżors. Attwalment id-DG Intrapriža għandu persuna wahda mid-900 persunal li hija ddedikata biss għall-intraprenditorja femminili fl-Ewropa!

5.1.3.2 **Jinhatar Direttur/Mibghut Specjali/Rappreżentant Għoli għall-Intrapriži tan-Nisa** fi hdan il-Kummissjoni Ewropea u l-ministeri għall-intrapriži tal-Istati Membri, iżda bi rwol mifrux fid-dipartimenti għas-sensibilizzazzjoni dwar il-benefiċċji ekonomiċi li aktar nisa jitheġġu jibdew u jkabbru n-neħożji. Dawn l-uffiċċji għandhom ikunu marbuta biż-żmien (4–10 snin, jiddependi fuq l-istruttura ekonomika u finanzjarja) u għandu jkollhom mandat car hafna b'għanijiet u responsabilità specifiċi. Id-Direttur/Mibghut Specjali/Rappreżentant Għoli

⁽¹⁴⁾ (2010/2275(INI)).

ghall-Intrapriži tan-Nisa jista' wkoll ikollu r-responsabbiltà għall-promozzjoni tal-linji industrijni u akkademici li jwasslu għal żieda fl-intraprenditorja femminili bħar-riċerka, ix-xjenza, it-teknoloġija avvanzata, il-bejgh dirett u l-iżvilupp tal-IT/tal-interneċċi.

5.1.3.3 **Il-ġbir ta' data essenzjali** li tippermetti l-kejġ u l-kwantifikazzjoni tal-allokazzjoni tar-riżorsi għall-intraprendituri nisa – raġuni ewlenja ghalfnejn in-nisa qed jiffacċċaw diskriminazzjoni fil-kummerċ, b'mod partikolari fil-fażi inizjali. Appoġġ biex isiru aġġornamenti annwali ta' politika u riċerka dwar l-intrapriži tan-nisa fir-reġjuni Ewropej kollha. Jidied il-ġbir u l-aċċess għal data kklassifikata skont is-sessi mid-dipartimenti u l-agenziji governattivi kollha. Huwa essenzjali li d-DG Intrapriža u l-ministeri għall-iżvilupp ekonomiku fl-Istati Membri jagħmlu **Valutazzjoni tal-Impatt dwar is-Sessi** billi jiġbru data rilevanti li tinkludi n-numru ta' intraprendituri nisa, in-numru ta' intrapriži b'sidien nisa, in-numru ta' impjegati f'dawn l-intrapriži, l-allokazzjoni tar-riżorsi lil dawn l-intrapriži u l-intraprendituri. Huwa importanti li jkun magħruf li pajjiżi bhall-Awstralja, il-Kanada u l-Istati Uniti rnexxielhom iżidu l-livell ta' intraprenditorja femminili permezz tal-ġbir u l-analiżi ta' tali data.

5.1.3.4 **Tiġi infurzata l-legislazzjoni attwali fl-oqsma tal-ugwaljanza bejn is-sessi.** Čifri riċenti juru li l-qghad fost innisa qiegħed fl-ogħla livell tiegħu fi 23 sena fl-Ewropa kollha. Hemm ukoll livell rekord ta' żgħażaq, fosthom gradwati nisa, li mħumiex ekonomikament attivi. Teżisti lakuna fil-pagi bejn is-sessi u hemm nuqqas ta' rappreżentazzjoni femminili fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet fl-Ewropa kollha. Huwa essenzjali li l-UE u l-Istati Membri jaqu l-obbligu tagħhom tad-dmir lejn is-sessi fil-klassifikazzjoni tal-informazzjoni skont is-sessi, b'mod partikolari fil-ġbir tad-data u fl-allokazzjoni tar-riżorsi.

5.2 Interventi tas-soċjetà civili

5.2.1 Qiegħed jiġi propost li:

5.2.1.1 Peress li l-attivitàjet kollha marbutin mal-promozzjoni tal-intraprenditorja tan-nisa u tan-neħożji b'sidien nisa huma ta' beneficiċju soċjetali u ekonomiku, l-irġiel għandhom jitheġġu jkunu parti minn dan id-dibattitu u jagħrfu l-valur miżjud tal-promozzjoni tal-attivitàjet tan-nisa bhala intraprendituri. Il-komunikazzjonijiet, in-networks u t-taħbi rilevanti għandhom jinkludu ż-żewġ sessi u l-protezzjoni soċjali għandha tiżgura li jingħata trattament ugħali lil kulhadd fis-soċjetà.

5.2.1.2 Tiġi żgurata l-aċċessibbiltà tal-intraprenditorja għal kulhadd billi naċċertaw li l-eduċċiżjoni fil-livelli kollha tneħhi l-istereotipi tas-sessi tal-intraprendituri, u billi nikkontrollaw il-lingwaġġ u t-termini użati biex jiġi deskritti l-intraprendituri. Fl-istess hin, għandu jiġi żgurat li l-appoġġ li attwalment qiegħed jingħata lill-intraprendituri mill-universitajiet u l-eduċċiżjoni avvanzata jkun attraenti u ta' użu għan-nisa żgħażaq, biex b'hekk titnaqqas id-differenza bejn l-ghadd ta' rġiel u nisa żgħażaq, li jifθu negozju.

5.2.1.3 Il-promozzjoni ta' linji ta' karrieri tradizzjonali u mhux tradizzjonali għal nisa ta' kull età ssir b'mod li l-ġeneru jkun newtru. L-Ewropa għandha hafna nisa kkwalifikati hafna u li huma ggradwati, hafna minnhoq qiegħda minħabba l-kriżi, li forsi ma kkunsidrawx l-alternattiva li jiflħu n-negozju tagħhom.

5.2.1.4 Jinholqu ċentri kummerċjali ddedikati għan-nisa li joffru informazzjoni kummerċjali essenzjali, netwerks, qsim ta' għarfien, taħriġ u konsulenza. Dawn ma jeżistux fxi pajjiżi tal-UE, filwaqt li madwar l-UE kollha ta' sikkwit dawn ma jkollhomx biżżejjed riżorsi fi ħdan assoċjazzjonijiet kummerċjali u kmamar tal-kummerċ. Madankollu, dawn iċ-ċentri fejn jiġu applikati riżorsi ddedikati jistgħu jkunu effikaċi hafna fil-promozzjoni tal-intraprenditorija femminili. Bosta eżempji tal-ahjar prattika jistgħu jinstabu fil-Ġermanja.

5.2.1.5 Jiġi żgurat appoġġ u aċċess ghall-informazzjoni, l-fondi u r-riżorsi fir-riċerka, ix-xjenza u t-teknoloġija għan-nisa li jixtiequ jibdew il-kumpanija tagħhom jew jiżviluppaw ir-riċerka jew l-innovazzjonijiet tagħhom.

5.2.1.6 Li l-istituzzjonijiet finanzjarji jirrevedu l-iżvelar tal-informazzjoni dwar self fir-rigward tas-sessi. Hemm riċerka li

turi li s-self lin-nisa huwa baxx u spiss b'rati ta' interessa hafna oghla milli ghall-irġiel (¹⁵).

5.2.1.7 Jiġi rivedut il-provvediment tas-sigurta soċjali għall-intraprendituri kollha iżda b'mod partikolari l-aspetti praktici tal-provvediment għall-intraprendituri nisa waqt it-tqala u bhala ommijiet u dawk li jipprovdvu l-kura. Il-Pjan ta' Azzjoni dwar l-aġenda għall-Ispliġu Intraprenditorjali (¹⁶) tal-Kummissjoni jiġbed l-attenzjoni għall-htieġa għal skemi ta' sigurta soċjali ahjar, iżda ma jagħfasx biżżejjed dwar it-twettiq ta' proposti rilevanti.

5.2.1.8 Jiġi žviluppat u implimentat patt dwar ix-xandir pubbliku fl-UE kollha, sabiex ix-xandara pubblici mill-Istati Membri jitheġġu jikkommetti għat-twaqqif ta' miri dwar preżenza medjatika bbilancjata bejn is-sessi b'rabta mal-intraprenditorija – li n-nisa jitneħħew mill-“paġni għan-nisa” u jitqiegħdu fil-paġni kummerċjali! Ir-riċerka tindika li l-preżenza fil-mezzi tax-xandir tista' tinfluwenza b'mod sinifikanti u pozittiv il-perċezzonijiet u l-attitudnijiet lejn l-intraprendituri nisa. Iktar preżenza fil-midja ta' intraprendituri nisa ta' suċċess bħala xempji jkollu impatt li jista' jitkejjel fuq l-attitudnijiet tas-soċjetà lejn l-intraprenditorija femminili.

Brussell, 11 ta' Lulju 2012.

*Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Staffan NILSSON*

(¹⁵) Ara pereżempju “Women and banks - Are female customers facing discrimination?”, Rapport tal-IPPR, Novembru 2011, hawnhekk: http://www.wireuk.org/uploads/files/women-banks_Nov2011_8186.pdf; “Women’s business ownership: a review of the academic, popular and internet literature”, hawnhekk: <http://www.bis.gov.uk/files/file38362.pdf>.

(¹⁶) COM(2004) 70 final.